



**Cod.70727 Mod. FS-1621R**

**ISTRUZIONI PER L' USO / INSTRUCTION MANUAL  
ISTRUZIONI ORIGINALI**

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO VINCO  
LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVATE IL PRESENTE  
MANUALE PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.**

**THANKS FOR BUYING ONE OF THE "VINCO" PRODUCTS.  
READ CAREFULLY THIS INSTRUCTIONS MANUAL AND  
KEEP IT AT YOUR DISPOSAL FOR FUTURE REFERENCES.**

Le immagini del presente manuale hanno scopo puramente illustrativo e il produttore si riserva di effettuare modifiche senza preavviso.

## **INTRODUZIONE**

Leggere attentamente questo libretto di istruzioni e prendere familiarità con il ventilatore prima di utilizzarlo.

Conservare questo documento per una eventuale ulteriore consultazione.

## **ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

- 1) Leggere queste istruzioni facendo riferimento alle illustrazioni prima di utilizzare il ventilatore.
- 2) Prima di inserire la spina dell'apparecchio, verificare che la tensione nominale indicata dalla targhetta delle specifiche tecniche posta sul ventilatore corrisponda alla tensione dell'impianto.
- 3) Non immergere mai un elemento dell'apparecchio nell'acqua o in qualsiasi altro liquido.
- 4) Non inserire mai oggetti nella griglia di protezione quando la spina del ventilatore è inserita o durante il funzionamento del ventilatore.
- 5) Fare attenzione ai bambini. Non autorizzarli mai a giocare con il ventilatore.
- 6) È sconsigliato esporre le persone (soprattutto i neonati e le persone anziane) ad un flusso continuo d'aria fredda per un lungo periodo.
- 7) NON utilizzare il ventilatore in ambienti umidi come le stanze da bagno, o in situazioni in cui sia possibile la caduta accidentale in vasche, piscine o simili
- 8) Tenere l'apparecchio lontano da tendaggi, piante, ecc. Il ventilatore deve essere posizionato ad almeno un metro di distanza da ogni altro oggetto.
- 9) NON collegare l'apparecchio all'impianto prima che sia completamente montato e regolato.
- 10) NON utilizzare l'apparecchio se il filo dell'alimentazione è rovinato. Esso deve essere riparato unicamente da un

riparatore autorizzato, in quanto sono necessari strumenti e/o elementi conoscitivi specifici.

11) Posizionare il cavo di alimentazione lontano dalle zone di passaggio per evitare di inciampare.

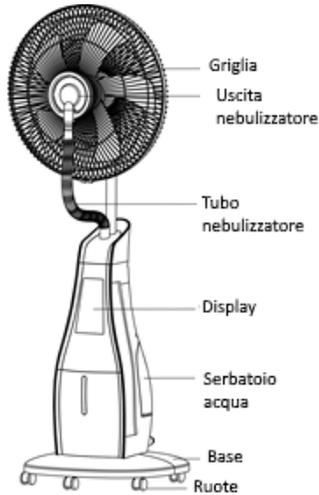
12) Utilizzare unicamente all'interno.

## PRIMA DELL'UTILIZZO

- 1) **Verificare la compatibilità generale del prodotto tramite il Rivenditore.** Verificare che i requisiti del prodotto rispondano alle necessità di utilizzo: in particolare:
  - i. **Tensione di utilizzo: 230V ~ 50Hz**
  - ii. **Dimensioni e ingombri:** verificare che nel luogo di installazione vi sia lo spazio necessario in tutte le direzioni in modo da evitare che il flusso d'aria venga direzionato in maniera efficace e a distanza di sicurezza frontale adeguata per persone, animali e cose.
- 2) **Controllare il contenuto della confezione.** Eventuali parti mancanti o danneggiate vanno immediatamente segnalate al Rivenditore.  
**ATTENZIONE:** gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.
- 3) **Controllare l'integrità del prodotto.** NON utilizzare MAI in caso di dubbi circa l'integrità fisica del prodotto. Eventuali danneggiamenti al corpo del ventilatore o ai collegamenti elettrici vanno immediatamente segnalati al Rivenditore, che (nei termini e nei modi della Garanzia Legale) deve provvedere con la sostituzione del prodotto stesso. NON tentare di riparare il prodotto da soli: oltre alla immediata decadenza della garanzia, si corrono gravi rischi per la sicurezza, con conseguenti danneggiamenti e possibili folgorazioni.
- 4) **Verificare la sicurezza ambientale del luogo dell'installazione del prodotto.**

- i. **Il ventilatore è progettato per un utilizzo in ambienti chiusi e comunque riparati** e non deve essere installato all'aperto. Non utilizzare in ambienti umidi o esposti agli agenti atmosferici. L'installazione non deve essere effettuata in ambienti soggetti a naturali forti correnti d'aria, che potrebbero determinare oscillazioni anomale del ventilatore ed eventuale caduta.
  - ii. **Potenziali fonti di incendio.** Non installare o utilizzare in presenza esalazioni di gas o liquidi potenzialmente infiammabili che potrebbero essere causa di incendio.
  - iii. **Pericolo di folgorazione.** L'impianto a cui si collega il ventilatore deve rispondere alle normative di legge in materia di sicurezza elettrica. Non installare in presenza di cavi o collegamenti non sicuri.
  - iv. **Potenziali minacce all'incolumità di persone e/o animali.** Liberare l'area da oggetti che potrebbero interferire con la rotazione delle pale, di materiali che potrebbero essere dispersi dal movimento dell'aria e creare situazioni pericolose.
- 5) **In caso di dubbi, contattare l'Assistenza Tecnica Vinco** nelle modalità indicate nell'apposita sezione.

## CONOSCENZA DEL PRODOTTO



1 Placca frontale  
Nebulizzatore con turbina

2 Griglia protezione  
anteriore

3 Cappuccio ventola

4 Ventola

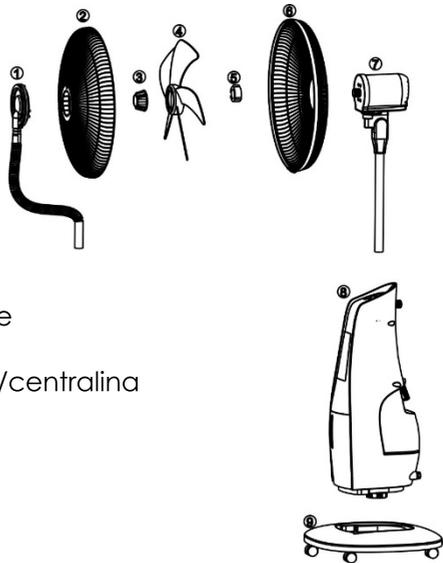
5 Dado griglia protezione  
posteriore

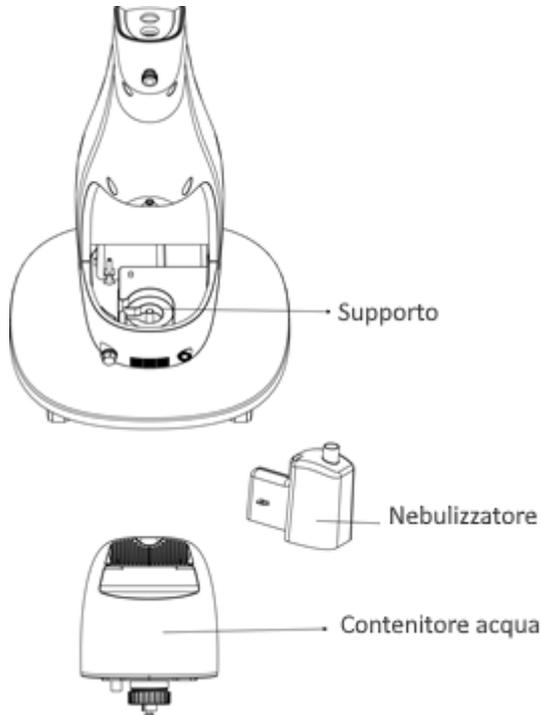
6 Griglia protezione  
posteriore

7 Gruppo motore

8 Corpo principale serbatoio/centralina

9 Base con ruote

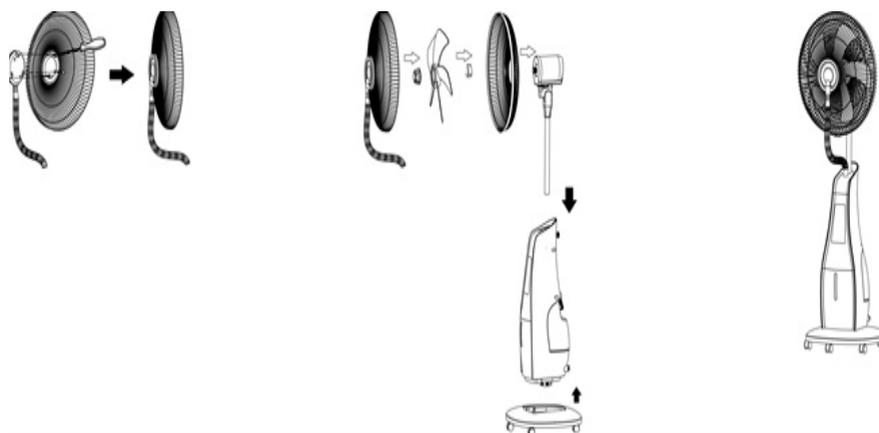




## MONTAGGIO

1. Collegare alla griglia anteriore della ventola il tubo del nebulizzatore con la placca con turbina, utilizzando un cacciavite come nella figura sottostante
2. Montare quindi le pale del ventilatore, avendo cura di inserire tra la griglia anteriore e la pala l'apposita ghiera, e il dado distanziale tra le pale e la griglia posteriore
3. Inserire il gruppo così montato sul corpo motore del ventilatore
4. Posizionare le ruote sotto la base del ventilatore

5. Inserire il gruppo serbatoio/controllo sulla base
6. Inserire il gruppo motore precedentemente montato con pale e griglie nel gruppo serbatoio/controllo tramite l'apposita asta, assicurandola



## UTILIZZO DEL PRODOTTO

**Note importanti sul funzionamento.** Questo dispositivo usa vibrazioni ultrasoniche, del tutto sicure per persone, cose e animali, per nebulizzare l'acqua in particelle minuscole (1-5 micron).

Grazie all'"effetto rugiada" le microparticelle di acqua, che sono talmente minuscole che il nostro corpo non percepisce al tatto l'umidità neppure a contatto con le micronebbia prodotta, l'acqua nebulizzata evapora immediatamente a contatto con la pelle, donando un'immediata sensazione di freschezza.

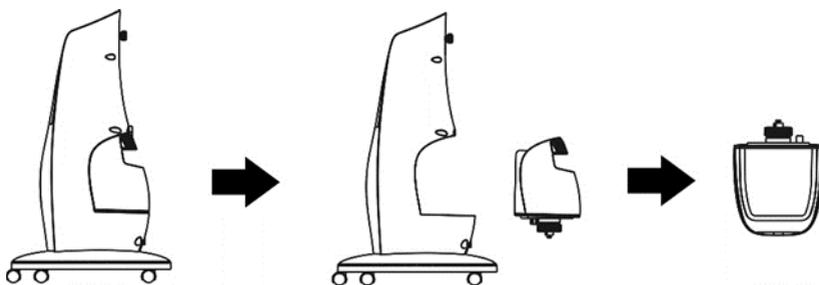
La micronebbia prodotta, inoltre, riequilibra il tasso di umidità minimo che deve essere presente nell'aria in caso questa sia eccessivamente secca, prevenendo quindi possibili disagi di respirazione nei casi in cui l'umidità relativa scenda sotto il livello del 45%-65% che è raccomandato.

Si tratta di un modo naturale e più ecologico di ottenere un ambiente gradevole, in quanto il dispositivo non raffredda l'aria tramite alcun tipo di gas refrigerante ed ha consumi di energia limitati.

Si specifica che questo dispositivo non è un condizionatore d'aria ed ha quindi un utilizzo differente.

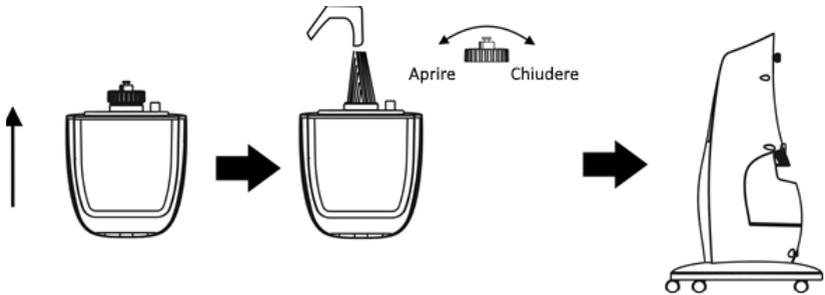
## 1) Operazioni preparatorie

Porre il prodotto su di una superficie piana, stabile e sicura. Procedere quindi con le operazioni che seguono per preparare l'utilizzo tramite umidificatore.



Aprire la copertura  
del serbatoio

Estrarre il serbatoio  
sollevandolo



Capovolgere il serbatoio, svitare il tappo, riempire con acqua corrente. Richiudere il tappo, capovolgere e reinserire nell'apposito alloggiamento. Richiudere infine la copertura del serbatoio.

### **Note importanti.**

**Qualità dell'acqua utilizzata.** Per garantire efficienza nel tempo di tutte le parti del ventilatore, per utilizzare la funzione nebulizzazione, NON utilizzare acqua sporca, torbida o con particelle in sospensione che potrebbero depositarsi nelle parti del ventilatore ed impedire un corretto funzionamento. Utilizzare quindi sempre acqua potabile. NON aggiungere all'acqua alcun additivo, per esempio essenze o anche sostanze anticalcare o altri composti chimici.

**Temperatura dell'acqua.** Il ventilatore non raffredda l'acqua in alcun modo e funziona con l'acqua a qualsiasi temperatura compresa tra 5°C e 40°C. Si consiglia l'uso di acqua corrente il più possibile fresca.

### **Autonomia del serbatoio acqua per nebulizzazione.**

Questo fattore dipende dalle condizioni di utilizzo e dal livello di nebulizzazione desiderato. Il serbatoio contiene 3,5 litri che sono sufficienti per nebulizzare senza interruzioni fino a 8 ore.

**Utilizzo senza nebulizzazione.** Questo ventilatore funziona anche senza la funzione di nebulizzazione, è sufficiente non attivarla.

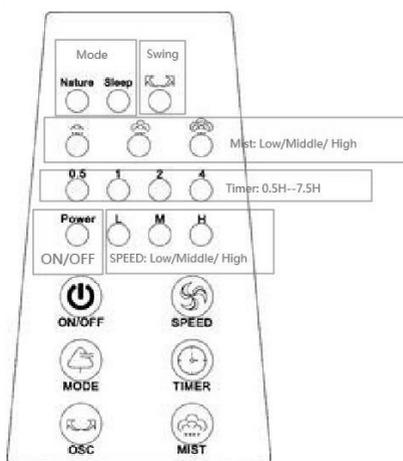
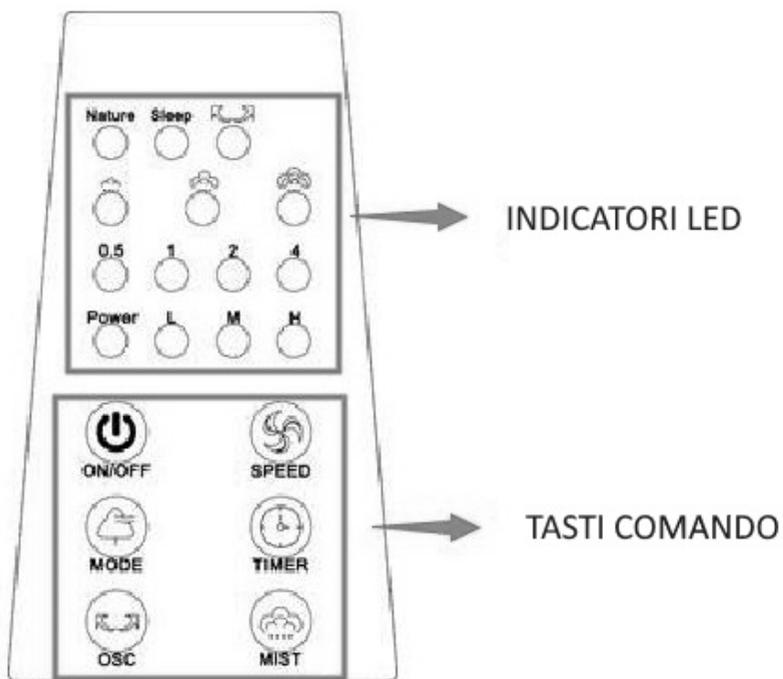
## **2) Accensione.**

- Verificare che ci sia una quantità d'acqua nel serbatoio sufficiente per garantire l'autonomia desiderata
- Accertarsi di avere posizionato il ventilatore in conformità a tutte le indicazioni di sicurezza riportate precedentemente in questo manuale
- Collegare il ventilatore ad una presa 230V/50Hz. Si accende il display sul corpo del ventilatore
- Il ventilatore può essere utilizzato tramite il telecomando in dotazione o direttamente tramite la centralina posta sul corpo principale. Seguire le istruzioni che seguono a seconda della modalità desiderata

### **a) Uso con telecomando**

Il ventilatore è dotato di telecomando a infrarossi con batteria CR2025 3V litio.

# ISTRUZIONI



Il telecomando riporta esattamente le stesse funzioni della centralina di comando sul corpo del ventilatore.

Tutte le funzioni del telecomando attivano i LED sul corpo display del ventilatore.

Orientare il telecomando in direzione del ventilatore per l'uso.

- ON/OFF: accende e spegne mantenendo il ventilatore in modalità standby, fino a che non si selezionino le modalità di funzionamento della ventilazione e nebulizzazione
- SPEED: con la prima pressione si attiva la modalità di selezione delle velocità, sui LED nella parte superiore del telecomando, contrassegnati dalle lettere L, M e H. Selezionare la velocità più bassa (tasto in alto contrassegnato da L), media (M) o alta (H) con successive pressioni del tasto SPEED
- MODE: è possibile selezionare 2 modalità di uso con pressioni successive del tasto.
  - o Nature (si attiva il LED in alto a sinistra): imita la brezza naturale, con una ventilazione moderata e continua
  - o Sleep (attiva il secondo LED in alto a sinistra): la ventola si aziona mezz'ora prima con ventilazione alta, successivamente la velocità passa a "Nature" per la mezzora successiva, dopodichè il ventilatore si spegne automaticamente.
- TIMER: dopo aver premuto il pulsante, premere fino a visualizzare l'accensione del LED in corrispondenza del numero di ore di ritardo spegnimento desiderate (LED numerati da 0,5 a 4). Per arrivare al massimo di temporizzazione (7,5h) è necessario premere questo pulsante 15 volte, e tutti i LED sull'indicatore timer si accenderanno contemporaneamente.
- OSC: attiva e disattiva l'oscillazione laterale del ventilatore, accendendo il LED corrispondente. Una seconda pressione fissa la posizione del ventilatore.

- MIST: attiva e disattiva la funzione di nebulizzazione, che comincerà a produrre immediatamente espellendo l'acqua microdiffusa dall'uscita posta davanti alla ventola. Per regolarne l'intensità (bassa, media, alta) utilizzare successive pressioni del tasto, fino ad illuminazione dei LED corrispondenti all'intensità di nebulizzazione desiderata (bassa, media, massima). Fare riferimento ai LED che riportano questi simboli:



## B) Uso con centralina sul ventilatore

I comandi del telecomando sono ripetuti sulla centralina in modo identico, tramite gli stessi comandi e le luci LED come descritto nel paragrafo relativo all'uso con telecomando. visualizza lo stato di attivazione delle diverse funzioni.

L'unica differenza è che il Timer è impostabile solo fino a 2 ore anziché 7,5.

## 3) Spegnimento.

- E' possibile utilizzare il comando ON OFF dalla centralina o dal telecomando
- Se è stata utilizzata la funzione di nebulizzazione, è possibile che continui a fuoriuscire ancora per qualche secondo l'aria nebulizzata anche a pale ferme
- Attendere che le pale si fermino
- Se si intende riporre il ventilatore o spostarlo, staccare prima la spina dalla presa.

## MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

1. Si raccomanda di verificare lo scollegamento dalla rete prima di qualsiasi operazione di manutenzione
2. Pulire il contenitore dell'acqua, dopo averlo estratto e svuotato dall'acqua, ogni 2 settimane di utilizzo, e

## ISTRUZIONI

comunque sempre prima di riporre il ventilatore per un lungo periodo.

3. Liberare il tubo dell'acqua da eventuali ostruzioni
4. Estrarre l'elemento nebulizzatore (vedere paragrafo "conoscenza del prodotto") e pulirlo con un panno asciutto, utilizzando un detergente neutro in caso di sporco persistente sulla sua superficie
5. In caso di inutilizzo per un lungo periodo, ricordarsi di lasciare il serbatoio dell'acqua vuoto, asciutto e pulito
6. Pulire regolarmente la ventola, utilizzando un panno morbido ed acqua saponata ed asciugandola accuratamente. Non utilizzare solventi o altre sostanze chimiche.
7. Riporre in un ambiente fresco, asciutto, al riparo dalla polvere

## CARATTERISTICHE

Codice prodotto: 70727

Modello: FS-1621R

Potenza e alimentazione: 80W, 230V~ 50Hz

Diametro pale: cm 40

Numero velocità: 3

Funzione nebulizzatore: sì, a 3 intensità, fino a 8 ore di autonomia (con serbatoio acqua pieno)

Oscillazione: sì

Telecomando IR: sì

Timer: fino a 7,5h

Comandi LED su corpo ventilatore: sì

Ruote: sì

Capacità serbatoio: 3,5l

Visualizzazione livello acqua serbatoio: sì

Dimensioni: mm 430x400x1200

Dimensioni imballo: mm 650X280X445

Peso netto/lordo: kg.6/7,2

## RISOLUZIONE PROBLEMI

### **Il nebulizzatore è su ON, ma non produce acqua nebulizzata.**

Possibili cause e rimedi

- a) Acqua contaminata chimicamente o sporca. Svuotare il serbatoio, pulirlo, riempire con acqua pulita
- b) Serbatoio rotto, perde acqua. Rimuovere il serbatoio. In caso di rotture, contattare l'Assistenza
- c) Serbatoio vuoto. Riempirlo con acqua pulita
- d) Galleggiante del serbatoio non funzionante. Controllarne l'effettivo funzionamento.
- e) Mancato collegamento del tubo tra il serbatoio e la ventola. Provvedere al ripristino del collegamento

### **Indicatori LED spenti, ventola e nebulizzatore non funzionanti.**

Possibili cause e rimedi

- a) Spina scollegata. Collegarla.
- b) Presa di rete inattiva. Provare a collegare il ventilatore ad un'altra presa 230V/50Hz di casa.

### **La nebulizzazione ha un odore particolare**

Possibili cause e rimedi

- a) Il ventilatore viene utilizzato per la prima volta, potrebbero esservi alcuni residui di lavorazione che producono un odore particolare. L'odore non si presenterà dopo il primo utilizzo.
- b) Acqua contaminata o sporca. Svuotare il serbatoio, riempirlo con acqua pulita

### **Il ventilatore non funziona a tutte le velocità.**

Problema di collegamento elettrico. Far intervenire un Tecnico abilitato per la verifica e se necessario contattare l'Assistenza Tecnica.

### **Il ventilatore funziona a tutte le velocità, ma oscilla/vibra durante il funzionamento**

- a) Superficie di posizionamento instabile. Cambiare posizione del ventilatore e verificarne il funzionamento.
- b) Montaggio inadeguato. Verificare il montaggio corretto di tutte le parti, inclusi ruote e base
- c) Pale della ventola bloccate. Controllare che non vi siano corpi estranei ad impedire il movimento delle pale

### **Le pale ruotano troppo lentamente o sono rumorose**

Verificare che non vi siano corpi estranei ad impedire il corretto movimento

## SMALTIMENTO

Effettuare lo smaltimento secondo le norme vigenti. Per qualsiasi informazione, consultare i centri per lo smaltimento locali. Non disperdere nell'ambiente imballi e parti riciclabili.

## CONDIZIONI DI GARANZIA E DI ASSISTENZA TECNICA

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (1 anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario esibire presso il Rivenditore o il Centro Assistenza Vinco Srl.

**Viene applicata, come prevista dalla legge, la Garanzia Europea (Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).**

Si ricorda che la legge infatti stabilisce che **l'acquirente ha diritto a una garanzia legale della durata di 2 anni che può far rivaleere sul Rivenditore** in tutte quelle situazioni in cui il prodotto risulta difettoso, non funzionante, difforme rispetto a quello ordinato o diverso da quello descritto nella pubblicità.

Il servizio di Assistenza Vinco Srl fornisce un ulteriore livello di servizio, esercitabile dal Rivenditore e dal Consumatore finale. Tale servizio prevede, anche fuori dai termini di garanzia legale sopra descritti :

- Call Center tecnico telefonico attivo dal lunedì al venerdì allo 0141 176.63.15
- Attivazione di chiamata di Assistenza online, sul sito [www.vincoasti.it](http://www.vincoasti.it)

Entro i termini della garanzia legale, il Rivenditore Vinco provvederà ad effettuare, qualora concordato con l'Assistenza Tecnica, eventuali unità sostitutive di tipologia pari o superiore.

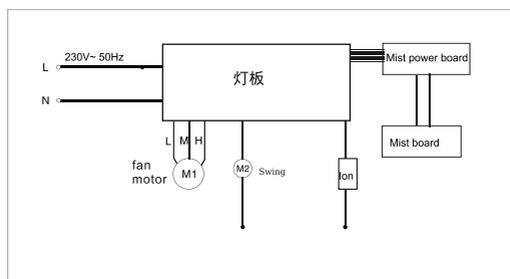
Attenzione: Vinco Srl si riserva, senza alcun preavviso, di variare i contenuti di tale servizio post vendita, fermi restando gli obblighi di legge. I servizi descritti saranno prestati soltanto sui prodotti commercializzati sul territorio italiano da Vinco Srl. Il servizio di ritiro a domicilio è applicabile alle sole categorie di prodotto individuate da Vinco Srl, che sono modificabili anch'esse nel tempo e senza alcun preavviso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non

## CONDIZIONI DI GARANZIA E DI ASSISTENZA TECNICA

autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. La Garanzia è valida solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

### SCHEMA ELETTRICO



ITALIANO

**ENGLISH**

**ITALIANO**

## Introduction

This product has both fan and humidifier functions, which can be used together or separately. The humidifier is especially useful on very hot days, when the extra mist in the air helps not only to cool you down, but also to increase the humidity in the dry heat.

## How does it work?

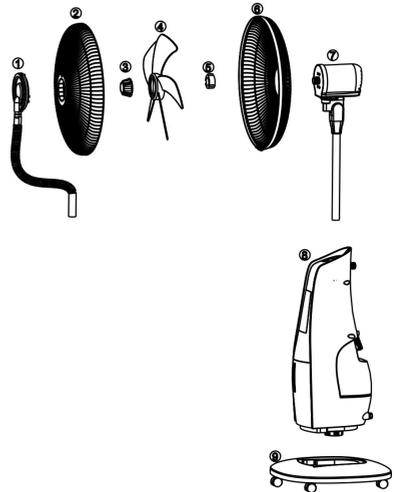
This Mist Fan uses ultrasonic vibration to atomise water into 1-5 micron particles, which can then be blown through the room with the fan.

## Why is it useful?

Not only does this fan help to cool you down with air containing micro water droplets, it also helps to avoid dry skin and eyes which are common in dry heat. A relative humidity of 45% - 65% is recommended for comfortable living, and this fan can help maintain that balance in the hot summer months.

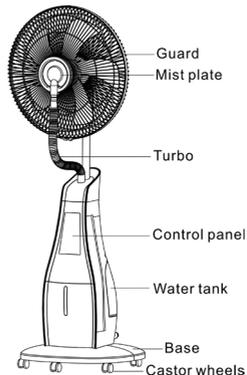
## Parts

1. Front mist plate and turbo
2. Front Guard
3. Blade cap
4. Blade
5. Guard Mounting Nut
6. Rear Guard
7. Motor
8. Fan Body
9. Base and castor wheels



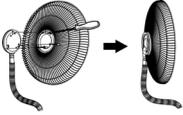
## Technical Data

Rated Voltage: 230V~  
Rated Frequency: 50Hz  
General Power: 80W  
Max Mist Capacity: 280ml/h  
Fan Head Size: 400mm  
Water Tank Capacity: 3500ml

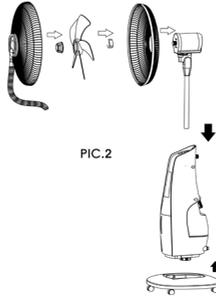


## Installation

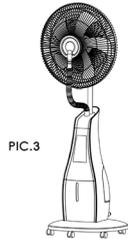
- 1: Firstly install castor into the holes of base.
2. Install the base into the main fan body
- 3: Fixed the fan motor parts into the bearing hole of fan body.
4. Install the Front mist plate onto the front guard.
5. Installed rear guard and blade, using the Blade cap to fasten the blade.
6. Fixed the front guard onto rear guard.



PIC.1



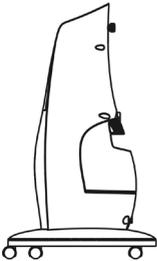
PIC.2



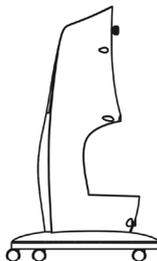
PIC.3

## Filling the water tank

Place the fan on a flat, stable floor, then add water for the humidifying function as follows:



PIC.1



PIC.2

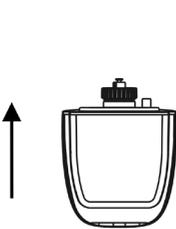


PIC.3

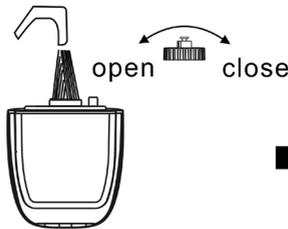
1. Open the water tank cover.

2. Lift the water tank straight Up to disengage

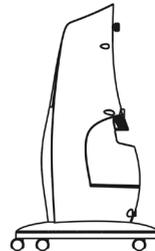
3. Carefully remove the water tank from the unit (watch for spills)



PIC.4



PIC.5



PIC.6

4. Over a sink, turn the water

5. Unscrew the lid and fill the

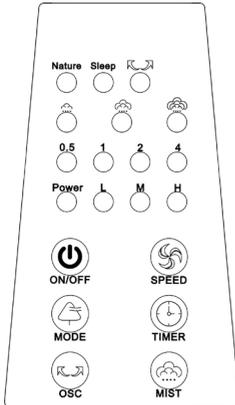
6. Carefully put the water tank

tank upside-down

tank with clean water. Replace the lid and tighten it securely,

back into the unit. Make sure it is seated properly to avoid leaks.

## Operation



\*Insert plug to the electrical outlet, and the indicator light turns on.

\*Press "ON/OFF" the unit is on standby mode.

\*Press "SPEED" button to open the fan function and choose the wind for low, Mid, High speed that matches the light on the control panel.

\*Press "OCS" to start oscillation; press again to fix the airflow direction.

\*Press "TIMER" button to set the working time of the unit. There are 4 indicator lights for automatic timing. To set a time of 7.5 hours you need to press 15 times and all the 4 indicator lights light up.

\*Press "MODE" to choose the wind type from one of following

"Nature": Imitates the flow of natural wind based on strong and soft wind.

"Sleep": The fan runs for half an hour on strong then soft natural wind mode, then change to soft natural wind for the next half hour, and then the fan turns off automatically.

(1). Setting H:

Operation pattern: H→Stop→H→Stop→H

(2). Setting M:

Operation pattern: M→Stop→M→Stop→M

(3). Setting L:

Operation pattern: L→Stop→L→Stop→L

\*Press "MIST" to start the mist function. Mist comes out of the front plate if there is water in the tank.

The MIST function can be used on its own or along with the fan function to blow the mist into the room.

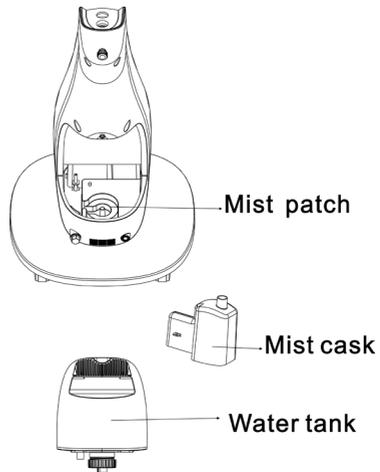
\* The Remote Control must be pointed towards the Remote Sensor on the main unit for best results. If the remote control doesn't operate as expected, replace the batteries (1pc, CR2025 3V Lithium Cell).

## Caution

- \* Do not touch / pull out / put back the water tank when the unit is plugged into a power source. Make sure it is physically disconnected from the mains before doing anything with the water tank.
- \* When the water level is too low, the safety switch will cut out operation of the mist function. Unplug the unit and refill the water tank for further operation.
- \* Do not let dust or other particles collect on the mist plate - if the mist outlets are blocked, the mist function could malfunction.
- \* Before cleaning the unit, make sure it is completely disconnected from the power source. Make sure your hands are not wet when unplugging the unit.
- \* Do not use very hot water in the water tank - use water less than 40 degrees Celsius.
- \* Use only water in the water tank. Do not add chemicals or oils or any other additive.
- \* Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan for long periods of time.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged ,it must be replaced by the manufacturer. Its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## Cleaning and Maintenance

- \* Make sure power is disconnected before any cleaning or maintenance is performed.
- \* It is recommended that you clean the water tank every 2-3 weeks of use, and clean the flume every week.
- \* Pull out the water tank before cleaning it - pull the plastic tube out of the mist cask properly, then take out the mist cask and water tank.
- \* Use a dry cloth to clean the mist cask. If there are stubborn stains on the mist cask, use a cloth lightly dampened with mild detergent.
- \* If the mist feature will not be used for a long time, empty the water tank and leave it to dry before recapping it.



## Troubleshooting

Fault Phenomenon	Reason	Solution
1. Mist projector works normally, but without mist spray	a. Water could be contaminated with other substances or chemicals b. Water tank could be cracked c. Water tank could be empty	a. Clean out the water tank and replace with clean water b. Pour out the water and check for cracks c. Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours
2. Mist projector doesn't work	a. Bobber doesn't float b. Water tank could be empty	a. Free the bobber and allow it to float freely. b. Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours
3. No indicator light, no wind, no mist.	a. Power cord is unplugged, and electric power is power off	a. Plug the power cord, and turn on the electric power
4. Peculiar smell from the mist	a. When new, there might be residue in the water tank/mist plate. b. The water in the water tank may be contaminated.	a. The smell should disappear after further use. b. Clean out the water tank and refill with fresh water
5. The fan doesn't work as normal	a. The plug and supply cord are damaged b. The blades are bend c. Don't safety device	a. Find service agent or a suitable qualified person to change or service b. Don't play the blades. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth c. Installed correctly in accordance with the manual. Can not be installed until there is no electricity

### WARNING:

Unplug from electrical supply source before cleaning. After servicing, any safety device (including grilles and blades) must be reinstalled or remounted as previously installed. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth. Do not use harmful cleaners. Do not bend the blades.

If the plug and supply cord are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a suitable qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**CERTIFICATO DI GARANZIA**  
**Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy**

Modello: \_\_\_\_\_ Codice: \_\_\_\_\_

Data di acquisto \_\_\_\_\_

**QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA  
CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,  
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE (UE) / DECLARATION OF CONFORMITY EC (EU)



Mandatario dal Fabbricante, inteso di seguito come *Fabbricante*: Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti  
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante  
Fascicolo tecnico costituito e detenuto da Daniele Nossa, c/o Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti

DENOMINAZIONE, FUNZIONE E TIPO: VENTILATORE ELETTRICO

CODICE: 70727

LOTTO: rif. apposita etichetta apposta su ogni unità

MODELLO: FS-1621R

L'oggetto della presente dichiarazione è conforme a tutte le seguenti normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione Europea, nel momento della messa sul mercato:

<ul style="list-style-type: none"><li>- Dir. 2001/95/CE del 03/12/2001 relativa alla sicurezza generale dei prodotti</li><li>- Dir. 2014/30/UE del 26/02/2014 (EMC), concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica</li><li>- Dir. 2014/35/UE del 26/02/2014 (LVD), concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione</li><li>- Dir. 2015/863/UE del 31/03/2015 (ROHS), recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso</li><li>- Reg. 1907/2006/CE del 18/12/2006 (REACH), concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento CEE n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE</li><li>- Reg. 206/2012 del 06/03/2012 (ERP condizionatori e ventilatori comfort di potenza entro 123 W), recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria e dei ventilatori</li></ul>	<p>Norme armonizzate utilizzate:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- EN 60335-1:2012+A11:2014</li><li>- EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009</li><li>- EN 62233:2008</li><li>- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011</li><li>- EN 55014-2:2015</li><li>- EN 61000-3-2:2014</li><li>- EN 61000-3-3:2013</li></ul>
---	--

Asti, 18/11/2019

Daniele Nossa  
Ufficio Tecnico Vinco s.r.l.

In nome e per conto del legale Rappresentante Lidio Conti





**MADE IN CHINA**

Importato da Vinco s.r.l.

Sede: P.zza Statuto, 1 - 14100 Asti - ITALIA

Tel. 0039 0141 351284 Fax: 0039 0141 351285

e-mail: [info@vincoasti.it](mailto:info@vincoasti.it) - web site: [www.vincoasti.it](http://www.vincoasti.it)

**CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA**

V.le Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA

Tel. 0141-1766315 - e.mail: [assistenza@vincoasti.it](mailto:assistenza@vincoasti.it) - [ricambi@vincoasti.it](mailto:ricambi@vincoasti.it)